

Venerdì la presentazione del nuovo dizionario friulano. Che si presenta in Cd-rom

Arriva il "nipotino" del Pirona

Il "nipotino" del Pirona cresce, ed è pronto ad essere "battezzato" in pubblico. In attesa che la nuova giunta regionale chiarisca i suoi intendimenti nei confronti della tutela della lingua friulana, venerdì 10 alle 17.30 l'auditorium della Regione di via Sabbadini ospiterà la presentazione della versione più aggiornata e corretta del Grant Dizionari Bilengâl Talian Furlan, strumento che contiene più di 23 mila termini e 14 mila locuzioni corrispondenti alla "vulgata" del friulano ufficiale. A differenza dell'illustre antenato non si tratta di un ponderoso volume, ma di un supporto multimediale, un cd-rom che "gira" su tutti i sistemi operativi più diffusi. Co-

me tutti i battesimi, si annuncia una festa: e c'è molto da festeggiare, se si pensa che il team che lavora a questo progetto sta dedicando all'approfondimento dei lemmi dal 1999. Si tratta di un'equipe di linguisti e informatici, capeggiata dal lessicologo Alessandro Carozzo che coordina i collaboratori del Centri Friul Lenghe 2000, consorzio nato per iniziativa dell'Università di Udine e di enti che hanno da sempre operato a sostegno del friulano: Consorzio Universitario del Friuli, Cooperativa di Informazione Friulana, Società Filologica Friulana, Cooperativa Serling, Unione Scrittori Friulani, Istitût Ladin Furlan Pre Checo Placerean e Circolo Culturale Menocchio. Realtà il cui impe-

gno non avrebbe potuto sostanzarsi senza il sostegno della Regione e dell'Arlef.

A questo punto, dopo le affermazioni di principio da parte di esponenti regionali che da un lato vanno a discutere la validità del principio di tutela del friulano, dall'altra propongono di estenderlo ai dialetti come triestino, bisiaco e gradese, ci si chiede se il progetto continuerà oppure se la sua storia si esaurirà già al battesimo. Le attese sono molte e la presenza annunciata dell'assessore alla cultura Roberto Molinaro sembra fugare questi dubbi testimoniando una valenza progettuale che dovrebbe andare al di là delle ondivaghe posizioni della politica. Dovrebbe...

Walter Tomada